

# 新聞報

中華民國二十三年七月二十八日 星期六

今日	本報	四張	半張	埠外	埠內	刊三	張
大洋	四角	五分	一分	二分	三分	四分	五分
銀元	四角	五分	一分	二分	三分	四分	五分
通用	四角	五分	一分	二分	三分	四分	五分
計算	四角	五分	一分	二分	三分	四分	五分

## 萬人景仰的絕技 舉世歡迎的名烟

### 從前看海京伯馬戲一幕好一幕幕幕有精彩

### 現在吸

# 海京伯

## 香煙 一枝好一枝 枝枝有回味

各烟紙店 均有出售

贈品特別多 匣內附贈券可換  
名貴物品機會真多幾乎每匣有券  
信用最卓著 每日持券換者幾  
至戶限為穿人人滿意  
煙味格外好 海京伯香烟  
為本公司精心結構之品  
烟味佳妙一試便知

注意匣內十大贈品券  
一、金銀券 二、金銀券 三、金銀券  
四、金銀券 五、金銀券 六、金銀券  
七、金銀券 八、金銀券 九、金銀券  
十、金銀券 本埠各烟紙店均可換



中國華東烟公司出品  
本埠總經理協隆烟公司  
電話九〇六四四



## 掉換處

西華德路 天潼路口 本公司辦事處  
牛莊路 協隆烟公司 及各大烟紙店



MODEL  
ENGLISH-CHINESE  
DICTIONARY  
WITH  
ILLUSTRATIVE EXAMPLES

用兩文解釋求

英漢模範字典  
不惟為讀  
書得良師  
而為寫作  
文得南針

此為吳稚暉先生生前所著，其內容之豐富，材料之精確，實為英漢字典中之冠。凡欲學習英文者，不可不備。定價：大洋二元五角。

館書印務商  
版出

驚人  
巨著



未來世界

世界史家韋爾斯(H. G. Wells)近著。韋爾斯為英國著名小說家，其作品多描寫未來世界之變遷。此書為其代表作之一，內容豐富，引人入勝。定價：大洋一元二角。

特價月一  
止截底月八  
精裝本大洋一元二角  
普通本大洋七角  
郵費在內

天馬書店  
號八六三首北路海路西江北  
八二六〇四：話電



近思錄  
朱熹  
定價：大洋八角

Everyday English  
Conversation  
話會文英用日  
by Clarinda Smith  
定價：大洋六角

用適準標程課新  
書考參史國本中初  
角六日 附四全 編委作范  
書考參理地國本中初  
角五五 附四全 編委作非韓

申報月刊

定價特價全兩元  
特價期只有四天了

新聞夜報

費洋五元  
（外埠另加郵費五角）

美術生活

第四期現已出版

美術生活圖畫雜誌

本期美術各欄用新法四式平版精印

生活圖畫

歡迎外埠寄批

生活圖畫

請向上海福州路二七一號

生活圖畫

作者書社接洽

實驗初中中國文讀本

實驗初中中國文指導書  
每冊大洋五角  
每冊大洋八角  
每冊大洋一元

世界書局股份有限公司

上海大連灣路五號總廠

金城銀行

科目	金額
存款	...
放款	...
匯兌	...
儲蓄	...

會計師 楊曾詢

中華儲蓄會

科目	金額
存款	...
放款	...
匯兌	...
儲蓄	...

會計師 楊曾詢

輝鏢南授醫學

上海福州路二七一號



普安	興快輪准於七月廿八日星期六下午五時開往青陀	順快輪准於七月廿九日星期日午一時開往烟台天津	廣泰	濟快輪准於七月廿八日星期六晚直放溫州	新江	國快輪准於七月三十日星期一晚上開往漢口沿途各埠均停
----	-----------------------	------------------------	----	--------------------	----	---------------------------

萬龍清	象快	山快	浦快	興快
快輪	快輪	快輪	快輪	快輪
准於	准於	准於	准於	准於
七月	七月	七月	七月	七月
三十	廿八	廿八	廿八	廿八
日星	日星	日星	日星	日星
期一	期六	期六	期六	期六
開往	開往	開往	開往	開往
福州	汕頭	漢口	漢口	漢口
	廣東	沿途	沿途	沿途
		各埠	各埠	各埠
		均靠	均靠	均靠

昌興亞細亞皇后船  
准本月卅日  
禮拜一由滬  
直放香港兼往小呂宋

常問法律  
顧啟事

**黃展言**  
代律師  
表師中  
**國鎖廠**  
啟事要緊

周衡律師代表鴨毛生產合作社爲解除營業員陳期昌職務

嗣後如有犯害曾君信譽財產及其他一切利益當依法盡保障之責  
事務所 仁記路一一〇號電話一三八五

鳳  
昔  
醉  
律  
師  
代  
表  
昇  
源  
行  
盛  
聲  
等  
三  
肉  
庄  
大  
啓  
事

混合代明如上  
決後馬文  
一明出而  
所欠依款  
由先改換  
牌號遠近  
無不爲此  
等報前

陸鍾琦律師受任  
郭秉生君  
順泰帽號  
常年法律顧問  
通告

反對葉永生將  
緊要啓事

陸費燦律師代萬恒和記醬號王春孫要聲明

爲徐美雲聲明

金植之律師代表陳桂英緊要啟事

**緝拿逃友汪介眉啓事**

年四月十三日逃赴金甌園遊海埠杭數各處取客賬詎知一去不返  
三二六九號案經傳訊當庭知查獲被告歸案法辦在卷爲此委請貴

施慶華律師代表南陽叙樂茶樓宣告清理通告

茲將前案此合與代爲通告如下此啓

承領人 上海福州路合昌三十六號 船殼二五八〇號 蘇州十橋第五四一九六號 電話二二三號

茲將前案此合與代爲通告如下此啓

承領人 上海福州路合昌三十六號 船殼二五八〇號 蘇州十橋第五四一九六號 電話二二三號

法律顧問通告

童郁文律師代表  
孫寶發君受盤  
安樂池浴室  
安商旅社  
啓事

代發稅票明如上  
本處所四川縣三十三號八樓電話一九〇〇九號

[illegible]

請君公鑒

刊登新申兩報謹向該隊全體團員深表歉意並明過失特此佈聞 姜連生謹啟

新贛鐵路石臼所承包金山至南昌段水管鑄造工程第一次招標廣告

茲將本局所設標單內準於七月十五日下午二時在本局當眾開標此佈

**國債基金委員會還本付息通告**  
查民國三十三年十月三十一日起至期各項債券應付利息及還本此通告

**寶山交通處建造塊石涵洞工程招投標**  
本處奉准建造塊石涵洞八座如有意承辦者可向本處領取投標單及圖樣等件此布  
中華民國三十三年十月八日

**津浦鐵路管理局**

**委員會**

**承辦車庫白帆布廣告**

第二〇號

本路現擬購置白帆布四十五張備有日期如蒙承辦者可於八月二十日以前向本局材料處領取投標單及圖樣一併寄回本局材料處以便開標此佈

中華民國二十一年八月二十日

津浦鐵路管理局材料處

[illegible]

津浦鐵路管理局 招標 五金材料 廣告 第 11/24 號

**江蘇省建設公債基金保管委員會二十三年六月份基金收支報告**

本會前次報告，係自二十四年六月一日起至二十四年六月三十日止，計分存上海中央中國交通銀行四種，共銀七十三萬一千一百四十元六角九分。共核撥八十二萬二千一百四十元六角三分。計分存上海中央中國交通銀行四種，共銀七十三萬一千一百四十元六角九分。共核撥八十二萬二千一百四十元六角三分。

行發局爲公告起見，凡屬中各機關，定於八月三十一日以前，由各地中央中國交通銀行開列，送來通知，特此佈告。中華民國二十三年七月二十日。財政部長孔祥熙。

[illegible]

一、其宗旨：國內外交涉，凡有關係於教育者，均應注意，並與各國交換意見，以資改進。  
 二、其組織：由本會發起，並吸收各界人士，共同組織之。  
 三、其經費：由本會發起，並吸收各界人士，共同籌措之。  
 四、其活動：由本會發起，並吸收各界人士，共同進行之。  
 五、其研究：由本會發起，並吸收各界人士，共同研究之。  
 六、其出版：由本會發起，並吸收各界人士，共同出版之。  
 七、其宣傳：由本會發起，並吸收各界人士，共同宣傳之。  
 八、其服務：由本會發起，並吸收各界人士，共同服務之。  
 九、其合作：由本會發起，並吸收各界人士，共同合作之。  
 十、其發展：由本會發起，並吸收各界人士，共同發展之。

[illegible]

司法部舉行首都承審員臨時考試  
公普字第一號

[illegible][illegible]

茲將七月廿九日上午九時發  
 達安里木七九路發往  
 三落路而走多亞路引領來  
 車由法大馬路首安里木七  
 王國三落路而走多亞路引領來

市雨波路入達  
西關路至法  
道橋長祖東  
至空至道清  
江漢明飲  
西走影所尼  
白戲在薩  
公欄於北路  
路沿城東  
京一而西度  
順直過走少  
內西園寶則

正乃皇三子也 正旦 聞 葛耕心堂治喪處具

報喪

訃告

先考孟高府君公諱國甘三庚子七月一日巳時薨於正寢享年五十五歲於國曆八月四日在淡水路寓所逝世。帝鄉陳述此報。

聞 恕不具訃伏乞 矜鑒 孤哀子郭上瑾泣血稽顙

民國二十一年七月十一號

寓所：上海法租界南京路中里十一號

訃告  
先妣 宋太夫人痛於民國二十三年六月二十九日未時壽終滬寓內寢享壽七十有五歲謹於八月二日五七之期假虹口周家嘴路圓通講寺誦經另期扶柩

[illegible]

喪  
陳眉壽先生業於本月廿六日亥時逝世擇於本月廿九日九時在中國殯儀館大殮 恕不週特此報聞 大本堂陳啓

INTERNATIONAL JOURNAL OF



今日  
犧牲品

新鮮菓蟲動  
新鮮菓子露精  
九星勿動  
飛蚊香

買八出七送實送  
售折舊折一二二



# 千奇萬狀 令人目迷神眩 真是千載良機

## 玲瓏精妙 滬上從未有過

### 行舉 硃石王店燈彩遊藝大會



有仙山樓閣 如同瓊宮玉宇  
有奇禽珍獸 栩栩活動如生  
有異卉嘉樹 枝葉繁茂青葱  
有靈便機關 人物活潑自動  
有法書名畫 完全展藏真品

光早迎歡  
藝遊彩燈  
換更日逐

### 尚有聞名全國雕花歷史演義紙傘 雕嵌生動

### ●新奇燄火●著名影片●羣芳會唱●

硃石王店燈彩，精巧全字，上次該地舉行燈彩大會，各地人士，空巷往觀，京滬，滬杭，鐵路，特開專車，其盛況可想而知，茲全部運滬，公開展覽，誠海上千載一時之良機，幸勿失之交臂，

▲日期 七月二十八日開幕 ▲時間 上午十時起日夜展覽  
門票五角 交通便利 滬寧鐵路門外半淞園(長期券)(優待券)(四季券)燈會期內概行暫停

## 上海金城銀行 分設西門辦事處啟事

本行爲服務旅客起見，代理發售及收兌  
美國銀行公會之旅行支票，並代客兌換貨幣  
收據便利，到處通用，並代客兌換貨幣  
出售旅行全盤信書，並收買各項信書  
支票之票據，寫信接洽，無任歡迎。



### 上海南京路廿九號

### 美商美豐銀行

電話一三三〇號



### 上海南京路五十號

### 普益地產公司

電話一八七七號

本公司專營 建築押款  
房地產賣買 為各界發展空  
地及翻建房屋



### 上海紡織印染廠股份有限公司

### 召集第一屆股東常會公告

(日期) 七月二十九日(星期日)下午三時  
(地點) 華陽路高郵橋三三二號本工廠內  
茲將本公司定於七月二十九日(星期日)下午三時在華陽路高郵橋三三二號本工廠內召集第一屆股東常會，除分函各股東外，特此公告，請各股東屆時出席，爲要。此布。

## 太利元

號票  
大獎中  
本號由南京遷移新址之後，又中第六期四獎，足見財旺地，  
本號由南京遷移新址之後，又中第六期四獎，足見財旺地，  
本號由南京遷移新址之後，又中第六期四獎，足見財旺地，

### 中國化學工業社爲分設南京發行所啟事

本社爲謀交易上便利起見，特於南京分設發行所，凡屬本埠及附近各埠客商，欲購本社出品者，請向南京發行所接洽，定當竭誠服務，此布。

總社：上海河南路二五七號  
南京發行所：中華路一五八號  
漢口發行所：交通路生北里十五號

### 丁濟萬先生由普返照常應診

白克路人和里丁醫室掛號處啟 電話九零二九

### 招考土木工程實習員

茲因本局業務需要，擬招考土木工程专业實習員若干名，凡高中畢業或具有同等學力者均可報名，詳情請向本局工程處索取簡章。

### 保太水火保險公司啟事

茲因本局業務需要，擬招考土木工程专业實習員若干名，凡高中畢業或具有同等學力者均可報名，詳情請向本局工程處索取簡章。

### 張邦彥啟事

茲因本局業務需要，擬招考土木工程专业實習員若干名，凡高中畢業或具有同等學力者均可報名，詳情請向本局工程處索取簡章。

### 白濁專家醫生姚佐頓啟事

本診所專治白濁、淋病等症，藥到病除，收費低廉，歡迎諮詢。

### 平聲工業社新出品徵求外埠經理

本廠新出品各種工業產品，現徵求外埠經理，待遇優厚，有意者請洽本廠。

### 陝州機器打包股份有限公司召集第六屆股東常會公告

茲將本公司定於七月二十九日(星期日)下午三時在華陽路高郵橋三三二號本工廠內召集第六屆股東常會，除分函各股東外，特此公告，請各股東屆時出席，爲要。此布。

### 上海雜糧油餅交易所股份有限公司召集第十七屆常會公告

茲將本公司定於七月二十九日(星期日)下午三時在華陽路高郵橋三三二號本工廠內召集第十七屆常會，除分函各股東外，特此公告，請各股東屆時出席，爲要。此布。

### 松江縣亭林鎮後岡楊步賢啟事

茲因本局業務需要，擬招考土木工程专业實習員若干名，凡高中畢業或具有同等學力者均可報名，詳情請向本局工程處索取簡章。



[illegible]







**上海殯儀館**  
地址：徐家匯路福林橋東  
電話：七三五五  
七三三三

**夏令要藥**  
廣東種德園著名應驗藥品  
八寶紅靈丹 萬應如神油  
十滴清涼水 驅風止痛膏  
上海二六號 廣東種德園藥局發行

**人丹**  
為國產藥品大放曙光  
行發總房藥大法中海上

**自來血**  
天熱人倦時之人造  
乃補血之聖藥 乃強身之良劑  
上海大藥房發行

**香粉**  
標準香粉 經多番實驗 始敢賣  
如鮮花之嬌妍 計分天然  
玫瑰 玉白三色 各異其趣  
天時 亦能如少艾之嬌媚  
上海大藥房發行

**交通部未頒領港章程**  
交通部擬定領港章程，業經呈請行政院核辦，現正由行政院轉請內政部、財政部、海關總署、航政委員會等機關會同核辦中，尚未正式頒布。

**普濟茶葉辦法**  
財政部為整理茶稅，特擬定普濟茶葉辦法，業經呈請行政院核辦，現正由行政院轉請內政部、財政部、海關總署、航政委員會等機關會同核辦中，尚未正式頒布。

**黃紹竑赴滬謁蔣**  
黃紹竑氏於二十七日晨，偕同夫人及子女，由寧波乘火車赴滬，謁見蔣委員長，商討要務。黃氏此行，係受蔣委員長之命，前往滬上視察，並與各方領袖接洽。

**京碼頭工潮未已**  
京碼頭工潮，自發生以來，已逾數月，至今仍未平息。據悉，該處工人因工資微薄，且受雇主之剝削，遂發起罷工，要求增加工資，改善待遇。目前，該處交通受阻，影響甚大。

**上新河械鬥案續訊**  
上新河械鬥案，業經法院審結，判決如下：主犯某某，處以徒刑三年；從犯某某，處以徒刑二年。其餘涉案人員，均分別處以徒刑或罰金。此案之審結，標誌著該地械鬥風氣之漸息。

**豫陝三省 棉產運銷合作**  
豫陝三省棉產運銷合作，業經三省政府達成協議，正式成立棉產運銷合作社。該社之成立，旨在統一棉產運銷，減少中間剝削，增加農民收入。目前，該社正積極籌備中。

**蘇省府談話會**  
蘇省府談話會，於昨日舉行，由省政府主席主持，邀請各廳處長及各界代表參加。會中，主席就當前省政建設，發表重要談話，強調應加強地方自治，改善民生。

**粵參議會成立**  
粵參議會，業經正式成立，並舉選議員。該會之成立，旨在監督政府，保障民權。目前，該會正積極開展各項工作，為粵省之民主政治建設貢獻力量。

**粵省領事對岸會議**  
粵省領事對岸會議，於昨日舉行，由粵省領事主持，邀請對岸各團體代表參加。會中，雙方就當前粵省之各項問題，交換意見，達成多項共識。

**王寵惠赴港**  
王寵惠氏，於昨日由滬赴港，商討要務。王氏此行，係受政府之命，前往香港視察，並與各方領袖接洽。目前，王氏已在港停留數日，預計將於近日內返回。

**婦女參觀團抵平**  
婦女參觀團，於昨日抵達平津，展開為期數日之參觀訪問。該團成員，均為各界知名婦女，此行旨在了解平津之社會狀況，並為婦女之解放事業貢獻力量。

**附設農民貨押機關**  
附設農民貨押機關，旨在為農民提供貨物抵押貸款，解決農民之資金困難。目前，該機關正積極籌備中，預計將於近日內正式開業。

**各地通訊輯要**  
各地通訊輯要，彙集了全國各地之重要新聞。內容包括：各地之政治動向、經濟發展、社會事件等。為讀者提供全面之新聞資訊。

**蘇州**  
蘇州之各項建設，正積極推進中。目前，蘇州之交通、教育、醫療等事業，均取得顯著成就。蘇州人民之生活水平，也得到顯著提高。

**華僑開國貨展覽會**  
華僑開國貨展覽會，業已圓滿結束。此次展覽會，旨在展示華僑之國貨生產能力，並促進國貨之銷售。展覽會期間，吸引了大量觀眾參觀，取得巨大成功。

**各地通訊輯要**  
各地通訊輯要，彙集了全國各地之重要新聞。內容包括：各地之政治動向、經濟發展、社會事件等。為讀者提供全面之新聞資訊。

**蘇州**  
蘇州之各項建設，正積極推進中。目前，蘇州之交通、教育、醫療等事業，均取得顯著成就。蘇州人民之生活水平，也得到顯著提高。

**各地通訊輯要**  
各地通訊輯要，彙集了全國各地之重要新聞。內容包括：各地之政治動向、經濟發展、社會事件等。為讀者提供全面之新聞資訊。

**大陸藥房**  
大瓶八十瓶 小瓶四十瓶  
時疫痧藥水 大瓶八十瓶 小瓶四十瓶  
十年老痔 終究治愈  
痔瘡膏 痔瘡膏 痔瘡膏



劣粹  
——  
漢洋各居藥埠台  
總國中  
老晉  
有限



半  
淞  
園  
明聲

**巴本長函** 希特勒任命副總理  
巴本以特使資格，前往維也納，接替駐  
奧公使柯德爾士之職，並攜帶一會自奧國  
中調出奧京，不發發生變，一面自告養成  
上，上當諸事，不致不請求總統，無現任

德奧邊境之奧國防軍四十人於上午三時  
越過國境，攻擊勒希拉圖者，死二人，傷  
防軍中有二人被擄去，此間今日所得之  
報昨夜林賽被德口發生戰事，死三十七  
人。

之中。即與該國員亦將除獲國公使館外  
更無匪匿之所也。柏林日報引駐德俄政  
府於昨昨納事。事後即立行禁絕俄國  
境之交通。而奧國軍隊即開始移居  
城定離邊界百里之外。足證德國已竭  
力。即與該國員亦將除獲國公使館外  
更無匪匿之所也。柏林日報引駐德俄政  
府於昨昨納事。事後即立行禁絕俄國  
境之交通。而奧國軍隊即開始移居  
城定離邊界百里之外。足證德國已竭  
力。

國空軍力  
足資應付  
之斯便足尼通訊社  
日喀喇電 二十  
五日電 官公  
統率總理、謂自七月二十五日下午四時  
英政府爲防意外事變、已下令調動陸軍  
爲尤甚三、



### 三〇二

神速 靈驗 無比

治淋濁 聖藥

行昌元 出均藥各大

### 全安主衛令夏

問題？

解決！

行發房藥和太海上

### 明星花露水

香雅久遠 功效偉大

上海大華藥房

### 象牌 急救時疫水

治霍亂 救急

中法大藥房

### 信誼化學製藥廠

治諸症

神效 靈驗

### 日荷印抗議

關於荷印抗議，日方已表示反對。據悉，日方認為荷印之抗議，係屬非法行為，且已對日方造成重大損失。日方已向日方政府提出嚴重抗議，並要求日方政府採取必要措施，以維護日方之合法權益。

### 薩爾投票條件

薩爾投票條件，已於昨日正式公佈。據悉，投票條件包括：薩爾地區之居民，應在投票時，表現出對德國之忠誠與愛護。投票結果，將作為德國政府決定薩爾地區歸屬之重要參考。

### 比王獲獨裁權

比王獲獨裁權，已於昨日正式宣佈。據悉，比王在宣佈獨裁權時，表示將採取必要措施，以維護比國之穩定與安全。比王並表示，將與國際社會保持密切聯繫，以確保比國之利益。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 我國政府注意

我國政府注意，已於昨日正式公佈。據悉，我國政府將採取必要措施，以維護我國之利益。我國政府並表示，將與國際社會保持密切聯繫，以確保我國之利益。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 波蘭中心之歐洲政局

波蘭中心之歐洲政局，已於昨日正式公佈。據悉，波蘭中心之歐洲政局，將以波蘭之利益為核心，並與國際社會保持密切聯繫。波蘭中心之歐洲政局，將致力於維護歐洲之和平與穩定。

### 世界商情特訊

倫敦市情 紐約市情 孟買市情

世界商情特訊



### 市府向政院救災會提

## 本市防水旱永久計劃

對復興農村亦有極細計劃

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 會議經過

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 辦法五項

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 永久計畫

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 各方認無採購洋米必要

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 長沙商會電

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 將採用貸款維持法

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

### 討論改進公共運輸

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

## 蔣委員長令

## 嚴懲外貨冒充國貨之後

國產煙酒聯合敬告國人為冒牌  
敬告者：煙酒為暑令重要飲品，功能避暑却疫，健脾強身，惟查市上劣貨充斥，而國人又不察往，往往隨便購飲，以其牌名似屬國貨，意為真是國貨，殊不知真正國貨，祇有五星牌煙酒與烟台啤酒兩種，其餘均屬改頭換面，冒充國貨，利用廣告宣傳，以欺瞞國人，其用心之險毒，實無以復加。今茲蔣委員長長洞燭其奸，下令嚴懲，在案。望吾國人亦祈深切注意，此後不飲啤酒，則已，若需購飲，請擇真正國貨之五星牌煙酒與烟台啤酒而飲之，既可杜絕冒充國貨者之奸心，又得挽回外溢漏卮，幸祈注意為禱。

## 五星牌酒總經理處

烟台啤酒總經理處上海義成公司  
成茂食品公司  
泰康食品公司  
南京路電話九一二三四

## 海港檢疫處長

伍聯德昨赴京  
▲到京後，即向外交部商討，並向外交部長，報告本市海港檢疫處，自成立以來，對於本市海港檢疫，極為努力，並向外交部長，報告本市海港檢疫處，自成立以來，對於本市海港檢疫，極為努力。

## 昨開臨時代表大會

本市人力車商會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

## 由宜昌輪裝載轉運

本市防汛委員會，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

## 捕房用電刑

本市第一捕房，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

## 旅業航空救國捐

旅業航空救國捐，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。

## 今日起一有繼續徵收

旅業航空救國捐，為救濟本市水災，特向行政院救災委員會，提出本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。該會主席，為本市市長，副主席，為本市各局處長，委員，為本市各機關團體代表。該會於本月十日，在市府大禮堂，開會討論。出席者，有本市各局處長，委員，及各界代表。會議中，討論了本市防水旱永久計劃，並對復興農村，亦有極細計劃。



### 身患白濁 夫人裸體出醜

▲如再行房，必致你  
▲下體赤裸，人將器械塞入  
▲如此出醜，不能不脫險

萬病之源，莫如白濁。此病之起，多因不潔之交接。若不早治，必致變生他疾。本藥專治白濁，無論新久，一服即愈。如再行房，必致你下體赤裸，人將器械塞入，如此出醜，不能不脫險。本藥房設在法界，歡迎各界光臨。

### 中國絲棉織廠 驚告摩登婦女們

當心硝酸飛到旗袍上

本廠出品之絲棉織品，質地優良，花色繁多。近有不法之徒，將硝酸飛到本廠之旗袍上，致使旗袍受損。本廠特此驚告摩登婦女們，購買時請認明本廠商標，以免受騙。

### 阿墨林

去濕 止癢 治療瘡

阿墨林為一種特效藥，能治各種皮膚病，如濕疹、疥瘡、癬瘡等。其藥力強大，見效迅速。凡患此症者，請速購用，以免病入膏肓。

### 有嬰孩之家

不可缺少大浴巾

夏季嬰兒睡眠，腹部宜有相當之保護，若蓋用普通浴巾，不僅難硬之質料，易磨破皮膚，且溫度不適，致睡夢中手足拉足，最易受寒。本廠特設洗浴用組，每組廉售一元。三友實業社出品，品質優良，價格公道。

### 大減價為日無多了

三友實業社 門市部 啓

本公司為酬謝顧客之厚愛，特舉行大減價活動。凡在本公司購買之商品，一律八折優待。機會難得，欲購從速。

### 滬甯公路 本月十五日起可通車

▲總站設在滬二站常熱三站無錫  
▲將舉行全省公路聯合通車典禮

滬甯公路自開工以來，進展神速。現已於本月十五日起可通車。總站設在滬二站，常熱三站無錫。屆時將舉行全省公路聯合通車典禮，屆時歡迎各界人士參加。

### 京滬公路長途電話 本月底全部完成

▲進行籌辦九省長途電話

京滬公路長途電話工程，現已接近尾聲。預計於本月底全部完成。屆時將可實現京滬間之長途電話通訊，極大便利交通。

### 招商局兩船 定期由滬放洋

▲乘格爾斯船赴倫敦  
▲領新造四海輪返滬

招商局兩艘輪船，將於近日內定期由滬放洋。一艘為格爾斯船，將赴倫敦；另一艘為新造四海輪，將返滬。屆時歡迎各界搭客。

### 王正廷昨日返滬

▲到滬後自述其游蹤

王正廷先生昨日由滬返滬。其在滬期間，曾先後在各機關團體演講，並參觀各項建設。王先生對我國之建設事業，深表關心，並提出多項建議。

### 巡視滬杭甬線

▲路政視察團

路政視察團現正巡視滬杭甬線。視察團將對該線之交通狀況、設施完善程度等進行全面檢查，以確保交通暢通。

### 黃包車夫領照辦法

▲工部局佈告

工部局佈告：黃包車夫領照辦法。凡欲領照者，須先向指定地點領取申請表，並繳納相關費用。領照後方可合法行駛。

### 郵務兩會請交部糾正

▲郵務兩會請交部糾正

郵務兩會請交部糾正。有關郵務之爭議，請向郵政部門提出，以便及時處理。

### 提倡國貨會常務會議紀

▲上海市民提倡國貨會

上海市民提倡國貨會常務會議紀。會議討論了當前國貨之發展現狀，並提出多項建議，以促進國貨之振興。

### 南洋煙公司糾紛解決

▲工人代表出調解

南洋煙公司糾紛解決。經過雙方代表之調解，糾紛已圓滿解決。工人代表對公司之處理方式表示滿意。

### 發清工資

▲所有老工人三個月工資

發清工資。所有老工人之工資，將於近日內發清。公司對老工人之貢獻表示感謝。

### 救濟費

▲關於救濟費之分配

救濟費。關於救濟費之分配，已達成協議。將根據實際需要，合理分配救濟費。

### 上海南京路

▲老九綸綢緞局

上海南京路老九綸綢緞局。本局經營各種名貴綢緞，質地優良，花色繁多。歡迎各界光臨選購。

### 良丹

功效一斑

良丹為一種特效藥，能治各種疾病。其功效顯著，見效迅速。凡患此症者，請速購用，以免病入膏肓。



劉崇武等更審後  
各界後援會再謀營救  
——認為處刑仍屬過重——  
——將請中央予以特赦——

愛國志士 劉崇武、韓漢生、曹松榮、——訴外其他漢生等各家屬、昨亦赴

盆湯弄  
**三祿鞋店**  
續繼

**大減價**

本號為假期內光顧諸君紛紛擁擠緣因酷天暑熱工友出賃不易每有樣客不能滿意者殊多愧對現在各律然一式均已備足續減廿一成半一律犧牲贖贖者速來勿失機會















### 固精補腎丸

每瓶一元五角  
每打十五元  
每瓶一元  
每打十元

本藥專治：男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶一元五角，每打十五元。各大藥房均有代售。

## 經濟新聞

### 標金重趨上漲

【本報訊】昨日金價在國際市場上呈現強勁上揚之勢，紐約金價每兩上漲至九百九十五元，倫敦金價亦隨之上升。我國金價亦受此影響，昨日在上海金市交易活躍，金條每兩上漲至一百一十五元，金飾則上漲至一百一十元。分析家認為，金價上漲主要由於國際形勢緊張，投資者紛紛將資金轉向金市，以避險為懷。

## 公債漲勢蓬勃

【本報訊】昨日公債市場交易極為活躍，各類公債價格普遍上漲。其中，中央公債每百元上漲至一百一十五元，地方公債亦上漲至一百一十元。分析家指出，公債漲勢主要由於政府財政狀況良好，投資者對政府財政有信心，紛紛購買公債，以支持政府建設。

## 現紗花去胃向佳

【本報訊】昨日紗花市場交易活躍，紗花價格普遍上漲。其中，一號紗花每包上漲至一百一十五元，二號紗花亦上漲至一百一十元。分析家認為，紗花漲勢主要由於紗花產量減少，市場供應緊張，投資者紛紛購買紗花，以備不時之需。

## 美棉略疲印棉堅挺

【本報訊】昨日棉花市場交易活躍，美棉價格略為疲軟，而印棉則堅挺。其中，美棉每包下跌至一百一十元，而印棉則上漲至一百一十五元。分析家指出，美棉價格疲軟主要由於美棉產量增加，市場供應充足，而印棉價格堅挺則由於印棉產量減少，市場供應緊張。

## 期粉繼續下落

【本報訊】昨日粉類市場交易活躍，期粉價格繼續下落。其中，期粉每包下跌至一百一十元，而現粉則上漲至一百一十五元。分析家指出，期粉價格下落主要由於期粉產量增加，市場供應充足，而現粉價格上漲則由於現粉產量減少，市場供應緊張。

## 期麥仍然疲軟

【本報訊】昨日麥類市場交易活躍，期麥價格仍然疲軟。其中，期麥每包下跌至一百一十元，而現麥則上漲至一百一十五元。分析家指出，期麥價格疲軟主要由於期麥產量增加，市場供應充足，而現麥價格上漲則由於現麥產量減少，市場供應緊張。

## 煙油到港七餘批

【本報訊】昨日煙油市場交易活躍，煙油價格普遍上漲。其中，煙油每桶上漲至一百一十五元，而煙油則上漲至一百一十元。分析家指出，煙油漲勢主要由於煙油產量減少，市場供應緊張，投資者紛紛購買煙油，以備不時之需。

## 太古糖價上升

【本報訊】昨日太古糖市場交易活躍，太古糖價格普遍上升。其中，太古糖每包上漲至一百一十五元，而太古糖則上漲至一百一十元。分析家指出，太古糖漲勢主要由於太古糖產量減少，市場供應緊張，投資者紛紛購買太古糖，以備不時之需。

### 上海金市行情

品名	單位	價格
金條	兩	115.00
金飾	兩	110.00
金幣	兩	112.00
金錠	兩	114.00
金粉	兩	111.00
金渣	兩	109.00

### 上海銀市行情

品名	單位	價格
銀條	兩	1.20
銀飾	兩	1.15
銀幣	兩	1.18
銀錠	兩	1.22
銀粉	兩	1.12
銀渣	兩	1.10

### 上海銅市行情

品名	單位	價格
銅條	兩	1.50
銅飾	兩	1.45
銅幣	兩	1.48
銅錠	兩	1.52
銅粉	兩	1.42
銅渣	兩	1.40

### 上海棉市行情

品名	單位	價格
一號紗花	包	115.00
二號紗花	包	110.00
三號紗花	包	105.00
四號紗花	包	100.00
五號紗花	包	95.00
六號紗花	包	90.00

### 上海油市行情

品名	單位	價格
菜油	桶	1.20
花生油	桶	1.15
芝麻油	桶	1.10
豆油	桶	1.05
棉油	桶	1.00

### 上海糖市行情

品名	單位	價格
白糖	包	1.50
赤糖	包	1.45
冰糖	包	1.40
糖漿	包	1.35
糖粉	包	1.30

### 上海糧市行情

品名	單位	價格
大米	包	1.20
小麥	包	1.15
玉米	包	1.10
高粱	包	1.05
燕麥	包	1.00

### 上海豆市行情

品名	單位	價格
大豆	包	1.50
綠豆	包	1.45
黃豆	包	1.40
黑豆	包	1.35
紅豆	包	1.30

### 上海雜市行情

品名	單位	價格
芝麻	包	1.20
花生	包	1.15
芝麻	包	1.10
花生	包	1.05
芝麻	包	1.00

### 上海茶市行情

品名	單位	價格
龍井	包	1.50
碧螺春	包	1.45
六安	包	1.40
太平猴魁	包	1.35
瓜片	包	1.30

### 上海紙市行情

品名	單位	價格
宣紙	包	1.20
毛邊紙	包	1.15
黃紙	包	1.10
白紙	包	1.05
紅紙	包	1.00

### 上海布市行情

品名	單位	價格
棉布	包	1.50
絲布	包	1.45
毛布	包	1.40
麻布	包	1.35
呢布	包	1.30

### 上海雜貨行情

品名	單位	價格
大米	包	1.20
小麥	包	1.15
玉米	包	1.10
高粱	包	1.05
燕麥	包	1.00

### 上海雜貨行情

品名	單位	價格
大豆	包	1.50
綠豆	包	1.45
黃豆	包	1.40
黑豆	包	1.35
紅豆	包	1.30

### 上海雜貨行情

品名	單位	價格
芝麻	包	1.20
花生	包	1.15
芝麻	包	1.10
花生	包	1.05
芝麻	包	1.00

### 上海金市行情

品名	單位	價格
金條	兩	115.00
金飾	兩	110.00
金幣	兩	112.00
金錠	兩	114.00
金粉	兩	111.00
金渣	兩	109.00

### 上海銀市行情

品名	單位	價格
銀條	兩	1.20
銀飾	兩	1.15
銀幣	兩	1.18
銀錠	兩	1.22
銀粉	兩	1.12
銀渣	兩	1.10

### 上海銅市行情

品名	單位	價格
銅條	兩	1.50
銅飾	兩	1.45
銅幣	兩	1.48
銅錠	兩	1.52
銅粉	兩	1.42
銅渣	兩	1.40

### 上海棉市行情

品名	單位	價格
一號紗花	包	115.00
二號紗花	包	110.00
三號紗花	包	105.00
四號紗花	包	100.00
五號紗花	包	95.00
六號紗花	包	90.00

### 上海油市行情

品名	單位	價格
菜油	桶	1.20
花生油	桶	1.15
芝麻油	桶	1.10
豆油	桶	1.05
棉油	桶	1.00

### 上海糖市行情

品名	單位	價格
白糖	包	1.50
赤糖	包	1.45
冰糖	包	1.40
糖漿	包	1.35
糖粉	包	1.30

### 上海糧市行情

品名	單位	價格
大米	包	1.20
小麥	包	1.15
玉米	包	1.10
高粱	包	1.05
燕麥	包	1.00

### 上海豆市行情

品名	單位	價格
大豆	包	1.50
綠豆	包	1.45
黃豆	包	1.40
黑豆	包	1.35
紅豆	包	1.30

### 上海雜市行情

品名	單位	價格
芝麻	包	1.20
花生	包	1.15
芝麻	包	1.10
花生	包	1.05
芝麻	包	1.00

### 上海茶市行情

品名	單位	價格
龍井	包	1.50
碧螺春	包	1.45
六安	包	1.40
太平猴魁	包	1.35
瓜片	包	1.30

### 上海紙市行情

品名	單位	價格
宣紙	包	1.20
毛邊紙	包	1.15
黃紙	包	1.10
白紙	包	1.05
紅紙	包	1.00

### 上海布市行情

品名	單位	價格
棉布	包	1.50
絲布	包	1.45
毛布	包	1.40
麻布	包	1.35
呢布	包	1.30



上海總經理 成茂食品公司 泰康食品公司 電話 八九一五〇三六



贈送玻璃杯團扇  
每瓶附送贈杯券一  
張大瓶積滿八張連  
同瓶蓋八個小瓶積  
滿十二張連同瓶蓋  
十二個可換精美玻  
璃杯一只各大公司  
洋酒食物店均可掙  
換凡購原箱另贈美  
術團扇四把多購多贈

司公鐘眼昌茂

# 人才與儀器

特聘專門眼光學師四位  
輪流服務驗光準確是人才之出衆  
採用美國最新驗光儀器  
精良完備市上少有是儀器之出衆

蔡司明克塔鏡片  
原廠直營 ● 品質保證

口給未婚妻

仲琴妹：

▲學問不一定從錢金而得  
▲是從勤勤自修所得來的

前天接到故鄉民衆教育館出版的民友。五月份婦女練字計參加者四十人。你被選進羣班這是使我的親友中多麼歡喜精神上又多麼愉快。因這本民友上也有我的拙作。這就證明了我友中多得說你的勤勤自修。在你失學後的現在，仲琴妹！學問是斷不止的，好像上望鄉更有顯得登高山復有高山。失學並不是，替不上的事往往有許多。因為失學的緣故。覺到失學的痛苦能夠發自自修，到高深的學問者。比若我是。像許多的外國同學都沒有錢過學。假使你勤勤自修再接再勵的話不難得到深湛的學問。使我心中更加歡欣。精神上又多麼的愉快呀！

我僕在十二歲上失了學，路遠了社會。那時連一封信都寫不來。然而能够天天勤勤自修的緣故。今非但文筆暢通思想敏捷得多了。並且把我的拙作。投交各報刊載所以使我深信，學問不一定從錢金而得。▲是從勤勤自修所得來的！尤甚於一個「恆」字！（七、二十四於滬）

昨日發報時間七點二十分

## 烟台啤酒是國貨

啤酒及一切的酒。我是與它們絕對無緣的。這是我的潔明。

在十九日報上。看到這樣的個消息。『……近來市上劣貨充斥。多係欺騙後面的冒充國貨。祇有烟台及五星兩標啤酒。為真正國貨。』

至於烟台及五星啤酒的原料可是吾國烟台啤酒說金鏟不知道可是在每個烟台啤酒瓶上。除瓶標上有『China Beer』的字樣外。尚可看到『Old Mission Brewery Company』

『T. Daalder』(大日本麥酒株式會社大坂神戶)及『Kite Beer』(麒麟牌)的凸形字樣。

既然真正的完全國貨。怎麼不叫『China Beer』的凸形字呢？我疑心它也是欺騙後面的國貨。

『小記者按：烟台啤酒與五星啤酒。的確是國人資本國人經營國貨原料的十足國貨。這是我們可以完全負責保衛的。不是那些名義上『標為中國』(標為上海。而實際上是英商)的可比。只是可惜！其啤酒的瓶口不用鐵箍。所以瓶上不免有些美籍的字。我希望全國同胞。大家飲用國貨啤酒。辦一個國貨製菓業飲用國貨酒起來。使國貨製菓業振興起來。非但啤酒是國貨。連啤酒瓶也是國貨了。』

後者。鄰鄉們來寒涼開飲。我就把荳的糗子讓他們熱起吃。他們以為是講的糗子。毫不關心的發了一陣狂笑。待我經過了詳細的說明和說實。他們改變了態度。問我說。

『希希。希希。這真有的事實嗎？恐怕是投機者的杜撰吧？』

『那是。我說。這的確是事實。』

『希希。我的先生。有名有姓。證婚。還是請的很有名望的教育家周知先行呢！』

於是他們都似乎相信了。經過了次婚事的阿二伯。臉上露着笑容。左手捧着新娘。

『這樣。生兒子倒不怕哉。哈哈！順便問起他們本地。頭兒。對於結婚用的情形。祇說那一點。就使我吃了一驚。據說。在十年前。男家祇要奉二伯來媒的。現在因為各人心慕德懷。所以過來的。現在因為各人心慕德懷。祇以過來。現在因為各人心慕德懷。祇以過來。』

現在更有着趨奉大父之勢。所以。當一四家。對於自己子弟的結婚。就非得四家告貸。或脫田置業。甚至於傾家蕩產。當然這祇就現實一項而言。至於訂婚至結婚時止的費用。更可驚人呢！

往往。中產人家經過幾次自己子弟的結婚。而債台高築。連生活都難於維持了。

在我國經濟疲蹙的時期。無力結婚的男女。祇有去徵和貧與尼姑了！想起新生活公司裏有這樣一條：『新寡及孀妻。能約三五姊妹結個鄰。的確是值得提倡。值得宣傳的。』



本報附刊

在七月十二日的本欄。載有古白

君三五塊錢結一個嬌的一篇稿子。

時我們讀了稿子裏就獲有一些感想。覺

在我們貧窮的中國。人民的吃飯問題

尙屬周顧。而對於男女達到了相當的

點。發生自然要結一個嬌。這該虛榮

所覆。變成了商業化的買賣式了。

然這是我們中國現社會的一種病態。

要改善良風。當然。對於三五塊錢結一

嬌的雖是值得提倡而宜官商。

薄

關於結婚費用

精美耐用走時準確的手表！

有  
大明鐘表門市部有

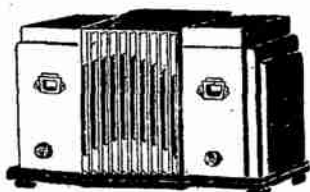


天  
津  
路  
中  
一  
七  
三  
號

倫  
輪  
廠  
美

五  
方  
用  
力  
手  
四  
八  
夾  
夾  
金  
安  
亮

用試費免 洋還退包



ARSA 國美  
**愛亞而四**  
力五  
收音燈  
機自生

分大小兩種

大號實價洋八十七元半

一二號實價洋七十七元半

貨價不合三天之內退貨還洋

堅固耐用 清楚響亮 分隔清楚

電話通知立刻送上免費試刊

經售處

美聲電器行 倫敦橋芝罘路口四十一號

中雍電機廠門市部 新波路五九八號

電話送貨部 電話南市二三九三

100

1

# 太陽眼鏡・電話購買

連日分送盛況電話鈴聲不絕專員陸續於途人稱便利個個都說創舉



唯聲譽卓著之茂昌肯努力奉行妥善之服務

諸君欲購太陽  
眼鏡祇須電話  
通知立派專員  
送上不取絲毫  
費用便利快  
租界電話  
八〇九八九  
華界電話  
二二〇六八

一九三四年  
新時代飲品

力古巧  
奶鮮



樂終舞罷試推  
巧古力鮮乳一  
杯頓覺身心愉  
快逸興遄飛

快逸興遄飛



# 相照懷雪

暑假期間優待學界

二寸 報名照相 一元一打  
四寸 一元八張

**特別加快**

**四小時可取**

新新公司後面●電話九三〇一九

中央公司  
無線電之犧牲  
修理部之犧牲  
年

工程完美  
收費低廉  
服務忠實  
保證使用

## 我們的辦法

府政廳審判廳九〇七八號開張技師至  
先將收據內開詳細修理並將修理費何  
修理完竣後即送交市府不收車費並送所修  
之修件六個月  
我們  
的規  
模  
新設公司經理鄭主任  
前中將機電修理部主任  
邱建鎮  
南家君

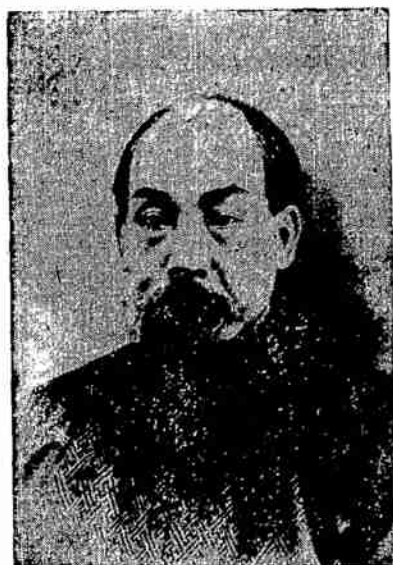
## 我們的儀器

Weston 最精密檢表二只  
Weston 最精密檢表並口  
Weston 最精密電壓計表一只  
Triplet 最精密波長校正器一只  
Triplet 最精密檢驗表一只

中央公司無線電啓  
修理部  
電話九二〇七八號  
地址雲南省廣安路一八十一號  
太和里四〇一號

敬贈 所製 時疫 神仁 丹

甘仁先生遺像 王震 題



故名醫丁公甘仁。孟河望族。懸壺滬濱。活人無算。醫術入神。名噪大江南北。就診者年約四五萬人。創設南北廣益中醫醫院各一所。又設中醫學校及建立中醫學會等。弟子遍及全國。去世以來條經八載。而受公惠者。至今莫不津津樂道。幾爲婦孺所週知。今逢丁公七十冥誕。因念丁公生時以濟世活人爲己任。設善堂。施醫藥。立義莊。濟貧困。博施濟衆。遺風俱在。爲特以丁公生時發明之「時疫神仁丹」。在此時疫猖狂之際。廣爲贈送。藉誌紀念云爾。

時疫 靈藥  
神仁丹

故名醫丁公甘仁原方

丁仲英醫生監製

時疫神仁丹爲故名醫丁公甘仁發明。乃暑期治療霍亂以及預防疫氣之要藥。收效迅速。聚驗素著。爲時疫急救急要藥。又爲家庭防疫良品。現由丁公哲嗣仲英先生照方監製。茲舉列功效。用法如次。

（主治）主治一切時行疫症。痧氣。霍亂。中暑。每服一分。輕者一服。重者二服。至重者三服。用開水送下。小兒減半。孕婦忌服。

（兼治）兼治嘔吐。泄瀉。胸悶。腹痛。氣痛。頭暈。寒熱。船暈。小兒驚驚。不思飲食及腦膜炎。脊骨炎等症。服法同上

（預防用）暑期時疫流行之際。以此神仁丹藥末少許。吸入鼻中。功能防止傳染時疫。長途跋涉。或時疫初起之時用之效驗立見。

時四至時十午上日每起日即自一期送贈

●限爲瓶萬一瓶一取限人每制限●

地址

上海四馬路中華書局對面西中和里第一家

寓醫英仲子仁甘丁

西區 可南 靜安 寺路 赫德 路日 金城 別墅 丁仙 英隆 開分 診所 內裝 取

大興廣告公司製稿

新 奇 新  
價 減 大 季 夏

部 房 文  
 時間 營業  
 延長 特價  
 華而紗旗袍料足八尺 潔白線毯 二元一角半  
 今天每件特沽一元 拷花毛巾枕套 六角半  
 派克大號耐用自來水筆  
 原價廿八元特減售十七元  
 每晚 至九 時止  
 馬寶山鮮桔汁 蘇葛西裝 十三元五角  
 三磅裝美味素鴨腎 巴勒呢西裝 十九元二角  
 柳條綢 二角六分  
 彩條紡 二角八分  
 今天 零料 照碼 對折 再八折  
 綢紗 照碼 對折 再八折

**大贈送**  
 此大減價除將全部貨品空前削價外，更大膽送出國貨代價券，每張一元，作五元計算。憑券可換購四樓國貨市場選貨品，不取分文。

先夏  
苗司大  
施價

<p>每尺 四角</p>	<p>紗</p>	<p>其</p>	<p>喬</p>	<p>銀絲</p>	<p>國產 (綢緞部)</p>
<p>◀部學光▶</p>	<p>◀部頭正▶</p>	<p>◀部貨什▶</p>			
<p>目譯 太陽鏡 每副 九角半</p>	<p>法國望遠鏡 每具 今日 特價 五十五元</p>	<p>什色絲華而紗 每尺一元一角 買一送一</p>	<p>累絲紗 每尺一元九角 買一送一</p>	<p>廣東勁毛家用 鵝毛扇 每把五角半 買一送一</p>	<p>盛薄新式條子 清水絲巾半打 一元</p>

[illegible]

店商元一施先



# 院戲大光融

海壽路乍  
浦路西首

電話四二〇二號

元壹角六角四價座場三刻一時九刻一時七時三日期星及天今

●●王大術魔國美的球全震名來年十三●●

## 團魔靈脫鄧

DANTE AND HIS INTERNATIONAL COMPANY

大術集 時小兩足演表 種餘十四目節 神學盡  
成之幻 大偉劇舞歌比 趣有劇稽滑比 秘之科

# 院戲大光新

南京路新新  
公司後面

電話九四  
五九〇號

今天 時間下午三時五時  
價目 日六角 夜八角 一刻一元

鶯鳴綺 來上海從未有過的盛況！

辦主波紫魏

## 梅花歌舞團

蜚聲大江南北——南洋載譽歸來  
歌舞界急先鋒

最新 偉構 一場春夢

◎是梅花團的偉製◎◎是歌舞界的新作◎

其他 國花：吳觀等 轉變：張仙琳 孫德嘉

美不 節目：八人合演 娉婷舞：翁蘭雪 合演

勝收 浪舞：徐紫雲 合演 玉兔舞：張仙琳

春夢一場 演合等洋楊霞文潘 見觀衆諸君相的院

適舒爽凉理管家專聘特備設氣冷院本

# 院戲大泰國

震飛路邁爾西愛路

座●定●速●從●刻一時九(夜)半時五時三(日)映開夜日起天今  
夫丈無患何 子男多下天



女人是玩  
物，男子  
是商品，

薊叨薇妮琪  
登霍華德愛

作傑演合次一第星明大兩

## 佳離話婚

本片應在  
必看之列

任何女人看中  
她的丈夫，她  
肯割愛，只要  
能替她找一個  
更好的丈夫，  
然後交易而退  
，各得其所。

滑稽諷刺



with  
GENEVIEVE YOBIN  
and  
EDW. EVERETT  
HORTON

角六價座

弊之及不與過無絕濕不燥不氣冷院本

電話三五五三號

# 卡爾金影戲院

刻一時九(戲夜)半時五時三(戲日)映開夜日起天今

！物玩作當肉靈的性女把他  
賣甘楊水女一 所不掙抵女一 蹂供薄意女一  
身心花性子個 屈爲扎死子個 躡他弱志子個

## 亞摩里巴翰約

製鉅術藝純的切一倒壓後絕前空  
演配許瑪琳曼星明女藝美歲七十

## 才狂苑藝

JOHN BARRYMORE in "THE MAD GENIUS"

尙子駕刃人控散計巧子力滋  
不，駭有，制驚，施成，用  
足力愛餘遊女驚拆毒名逼威

之鉅公影華  
一片司片納

！力之鈞萬靈雷有幕一何任

# 院戲大斐辣

號〇〇二一八話電 號三二三路德斐辣

角四角二 價目 一九一七五三 天今

演表台登 映公天今

團舞歌海上 片巨理倫會社

演表奇新滬到次初 恢恢網天

# 院戲大口虹

號八四一零四(話電) 口路浦路海(址地)

牌大律一 角四 角二 (目價) 止點一十 紅點三 (開時)

(作傑大世警)蓋麥丁(星明大俠武)

## 雄英的間民



刻一時九 (戲夜) 半時五 半時二 (戲日) 映開夜日天今

！滅磨不而世萬垂以可，力魂有，命生有

在盛暑中能如此持久，挺此未見

雖三尺童子，亦能  
朗朗然歌「漁光曲」！

木銷

看均可全

克配令夏

入座

號五八九一三碼號話電 口路德卡路寺安

角八角五(夜)角六角三(日)目價 時九時七時五時至日今

妻濫她  
涼愛爲  
懊只  
喪落  
得

燄情火愛

史情的伶女時一極紅個一是

雙星偉  
和登  
克  
排  
敏



美國老牌奧電安收音機 五燈絞流電

收音洪亮 式樣美麗 機件堅固

一九三四年新式

506

508

價售六十九元半

▲如此便宜 千載難逢▼

速向下列各行號詢購

永安公司，大中華電料行，富星無線電料行  
華東公司，國華電料行，金星無線電料行

美國無線電駐華聯合公司啓

四川路四一六號 電話一六四五八號



[illegible][illegible]

<p>尺二角六分</p>	<p>紡襪買一送一尺</p>	<p>每尺四角五分</p>	<p>鞋四雙一元</p>	<p>鞋每雙三元半</p>	<p>九角半買一送一雙</p>	<p>套每元三雙</p>	<p>毛巾打每元二角半</p>	<p>廉價老減濕靈藥粉</p>	<p>品牌妙蘇爾露藥水</p>	<p>小洋一角</p>	<p>購冠生園小茶餅乾</p>
<p>實絲紡女襯衫</p>	<p>頭號蘇紗男女童裝</p>	<p>白紗西裝襯衫</p>	<p>雙毛提花浴衣</p>	<p>真蘇紗汗衫</p>	<p>奉送刀片十張</p>	<p>摩登膠代女手挽袋</p>	<p>美國鹹牛肉三聽</p>	<p>減價老減濕靈藥粉</p>	<p>品牌妙蘇爾露藥水</p>	<p>小洋一角</p>	<p>購冠生園小茶餅乾</p>
<p>二元三角</p>	<p>五角起</p>	<p>每件買一送一</p>	<p>每件一元九角半</p>	<p>每件一元二角半</p>	<p>每件一元二角半</p>	<p>每件四元半</p>	<p>每打三元</p>	<p>減價老減濕靈藥粉</p>	<p>品牌妙蘇爾露藥水</p>	<p>小洋一角</p>	<p>購冠生園小茶餅乾</p>
<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>送</p>	<p>減價老減濕靈藥粉</p>	<p>品牌妙蘇爾露藥水</p>	<p>小洋一角</p>	<p>購冠生園小茶餅乾</p>

科醫院  
 要緊聲明  
 電話  
 六九〇五

綢紗縐紡二千餘種一萬餘疋  
 外再買一尺送一尺  
 年●賠息加利●審願犧牲賤賣●實惠買  
 令衣料絕好機會●幸勿失之交臂●  
 每尺一角半  
 每尺一角半  
 每尺一角半  
 每尺一角半  
 每尺一角半  
 每尺一角半  
 雲香  
 角三尺每  
 價如眞上  
 不比較實列  
 便較犧衣料  
 宜貨牲

\_\_\_\_\_



**黃金大戲院今日開映**

滑稽偵探冒險巨片  
出品度年八十司公一天  
傑作 從前 梅玉陳 皇后影  
演合寶寶周家大稽滑

**夜光珠**

窮措大發橫財，喜心勃發，手足無措！  
鄉下人遊上海，眼花撩亂，笑話百出！

黎明暉主演 **追求**

發鬆有趣！超過最新滑稽名片「王先生」

時間：下午二時、四時、六時、八時、十時  
樓下小洋：二角  
樓上小洋：三角  
兒童：一角

**萬獸之王**

三吼百獅咆哮如雷  
獸性發作不可藥救

再吼百獅聽命隨行  
再吼百獅聽命隨行

把一扇窗送贈券憑日今

今日開映  
王吼獅的虎伏龍降  
（主演） 絲絲蘭菲 裴勒克斯勃  
片獸大馴野性對野獸前空演合

**中央大戲院**

特映三場  
每次客滿  
時三時起  
間五時半起  
樓下小洋：二角  
樓上小洋：三角  
四角  
日夜一律

影滑愛神出年十公天  
片稽情史品度五司一

陳梅玉 周空容 裴林容 容香芭 演導香芭裴

**虎伯唐**

三笑因緣◎點秋香

一次大十  
看本九  
完本九  
表故豐  
演事富  
輕普笑  
鬆遍料  
耐婦足  
人孺人  
尋威發  
味知嘆

**明星大戲院**

三時起  
八時起

胡蝶與阮玲玉  
演合有僅 玉玲阮與蝶胡  
演主裝男扮女蝶胡荒天破◎演導合聯秋正鄭川石張

**全部白雲塔**

完映次一本念◎音配貝拷新全

贈送  
今天由中國  
肥皂公司  
贈送  
一塊香皂

時間：下午三時、八時  
樓下小洋：二角  
樓上小洋：三角  
兒童：一角

**紅淚影**

二十大本  
一次映完

今日開映  
夏鄭 蝶胡 鄭秋正  
珍佩秋小 蝶胡 鄭秋正  
製鉅星明◎貝拷新全

**斯摩爾福**

案探偵  
復明映天  
龍金白 情看復明 聲不映天 片厭映天

頭街約紐

院戲大德卡

頭街約紐

院戲大國萬

俠大東關

院戲大亞派恩

戲好手拿唱演香梨玉老班名劇潮

黃文 吳麗 梨李 忠長 孫勝 林關 碧姑 三

**萊蓬大戲院**

營暫飾內  
業停新部

**風流天子**

位五十六百二妃有好看人寡

演主萊佛希八情...銀

開明  
時深夜湘瀟映天

場動運央中  
**球力回**

宜最場本境佳夜消比無涼風汽冷場全

賽起時八晚今

白卡拉蘇爾爾 羅杜拉依歐爾  
羅禮飛羅魁 羅沙拉巴禮地  
地加爾伯地加 拉地來拉沙兒  
本場亞場中天主堂街  
場爾辦事運代售處

**金榮大戲院**

演表次初海上經道人異國其耳土  
技軟各獻一最活五各吞  
術硬種奏天後物毒種吃

**佛森氏**

宇宙之大，無奇不有！

老輕滾吞滾沸腹其點雀胡練青  
不而碎錫火面油壓味心等百蛤蛇  
費易破裸咬赤洗干無大是脚蟻火  
力畢竭體鐵身手斤窮嚼他鼠蚯赤

吃活氏克與交揮運萊口多顯性列陳內院

記仙遇子尋 麟別卓 換片日  
主胡 影淚紅本全 換片日  
演蝶 影淚紅本全 換片日

紙一券界世大送加票每座樓

**老百匯大戲院**

刻一時九刻一時七刻一時四刻一時二間時  
角四角三角二洋大目價

映開天今

胡鄭 蝶秋小 姊  
演合

**姊妹花**

作傑大偉的役二人一蝶胡是  
詞費日今待母道載碑口是已

**天宮大戲院**

映開夜今  
傑得克羅大王稽滑  
作意 錦集稽滑  
鐘兩大諸以十共係生羅特  
頭個笑公供本二計總平氏選

映放停暫戲日修裝部全內院  
把一扇窗送贈券憑日今

**主人**

迎歡人受處到能片好正真唯  
獎譽榮高最會查檢影電國中受片本

**西海大戲院**

角兩洋小律一下上（目價） 時九 時七 時三（開映）

臂交之失勿幸●天一曰今有祇  
絕美清附隨 扇團 贈送 院戲司華美  
倫妙雅送票 扇團 贈送 院戲司華美

秋小鄭 蝶胡 琳景宣  
明發 花妹姊 拷全  
晰音 森蘭克 貝新

演表 生吞五  
毒活物五

**新中央大戲院**

一幼角 二洋小 間時一九七三  
品出著名大偉司公片影一天映開天今有祇  
慶福自導 倩萍李 主演 梅玉陳  
斯爾飾 演

**福爾摩斯**

湖山的能可察險有 案探偵 湖山的能可察險有  
湖山的能可察險有 案探偵 湖山的能可察險有

復明映天  
龍金白 情看復明 聲不映天 片厭映天

頭街約紐

院戲大德卡

頭街約紐

院戲大國萬

俠大東關

院戲大亞派恩

戲好手拿唱演香梨玉老班名劇潮

黃文 吳麗 梨李 忠長 孫勝 林關 碧姑 三



# 黃金大戲院

本院冷器設備週到

## 芙蓉 尚小雲 雲霞

禮聘南南北北全國四大名旦之一

高富遠 范寶亭 張春彥 慈瑞泉 賈多才 札金奎

八月五日 八月五日 八月四日 八月三日

名劇奇歌連價特神  
劍 峨 嶂 翠 綠 琵琶 新 部全  
劍 嶂 翠 綠 琵琶 新 部全

# 劉芳硯 楊宗劉

譚派 生鬚 派武 生

全本 八 大 鉅 戰 斷 說  
打 棍 出 箱 四 日 夜 戲 月 七 三 月

即日開始售票  
價目 戲目 夜戲 價目 戲目

新 閣 春 薈 唱 會 芳 群  
粵 廣 小 唱 會 花 名

# 協記老聞大戲院

價目 戲目 夜戲 價目 戲目

# 永樂大戲院

價目 戲目 夜戲 價目 戲目

特價期登造挽鬼驅萬魔一靈  
廉目運台化回神役能術點犀

# 光明大戲院

比無爽涼習習風清備設氣冷的式新最

座●定●澳●從●刻一時九(戲夜)半時五 半時二 (戲日)映開夜日天今  
星明大敵無角主「人夫蝶蝴」 鉅熱哀浪風  
作傑大耐薛維爾雪 片情艷漫流



味滋的辣苦酸甜間世人盡吃主公天十三了做

# 北京大戲院

天一後最天今  
!手錢白女美 腕的撈拆國 看請



明說文中  
夫戰，可謂不，那一：勝仙浴耳，樣的不可思議，少金在道，止，歡笑，正大氣，人，其士師大能，聽的非老女的海志真

# 記金淘婦寡

能逐引盡至漫騷極  
!之追勾!之浪風

◎◎映起天明◎◎  
角主「香天玉碧」—人夫蝶蝴片巨

# 雨風花妒

柔寸 血聲 相兩 難恨 情兒 義夫  
腸斷 淚聲 思地 填海 深女 重妻

律一夜日 角七 角五 角三洋大 目價

天蟾舞台 鄧脫靈魔團 東亞書場 明珠大戲院



[illegible]



# 白濁紅馬談

白濁紅馬談  
白濁紅馬談  
白濁紅馬談

白濁紅馬談  
白濁紅馬談  
白濁紅馬談

### 婦科靈藥 當歸素

婦科靈藥 當歸素  
婦科靈藥 當歸素

### 當歸素

當歸素  
當歸素

# 康健週刊

康健週刊  
康健週刊  
康健週刊

### 辨黑色舌苔法

辨黑色舌苔法  
辨黑色舌苔法

### 小兒傷食

小兒傷食  
小兒傷食

### 胃病談屑

胃病談屑  
胃病談屑

### 因腎萎怕行房事

因腎萎怕行房事  
因腎萎怕行房事

### 性病患者自述錄

性病患者自述錄  
性病患者自述錄

### 家庭固有之藥物

家庭固有之藥物  
家庭固有之藥物

### 夏令泄瀉

夏令泄瀉  
夏令泄瀉

### 肺癆別論

肺癆別論  
肺癆別論

### 白濁能破壞婚約

白濁能破壞婚約  
白濁能破壞婚約

### 淋濁保障根治療法

淋濁保障根治療法  
淋濁保障根治療法

### 滑精不愈即成癆病

滑精不愈即成癆病  
滑精不愈即成癆病

### 吐血金丹

吐血金丹  
吐血金丹

### 痔瘡靈藥

痔瘡靈藥  
痔瘡靈藥

### 謝也農醫士

謝也農醫士  
謝也農醫士

### 萬春醫院

萬春醫院  
萬春醫院

### 固本攝精丸

固本攝精丸  
固本攝精丸

### 陳存仁醫士

陳存仁醫士  
陳存仁醫士

### 尤學周醫士

尤學周醫士  
尤學周醫士

### 鄒德民醫士

鄒德民醫士  
鄒德民醫士







**三開間石庫門**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**新式洋房**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**府上要用**  
上海搬場公司，承接各項搬運業務，價格公道，服務周到，歡迎垂詢。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**公園坊**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**水蜜桃**  
只只肥美，大別具風味，歡迎選購。

**甘維記**  
四正菜六熱炒，色香味俱全，歡迎光臨。

**華消毒牛奶**  
品質保證，營養豐富，歡迎選購。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**冠生園新到**  
奉化玉露園，名茶上市，歡迎選購。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**招租**  
租界內，交通便利，環境優美，水電俱全，租金低廉，有意者請洽：上海南京路一二三號。

**代價券**  
是贈送親友最上之禮品，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁草**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁草**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁草**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁草**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。

**白濁針**  
專治白濁，藥到病除，歡迎選購。